







Приходи „Свободи“, почавши від дня 23. липня 1908 до 13. вересня 1910 р.

Table with columns: За час, Передплата „Свободи“, Оголошення, Книжки, Книжки релігійні, Приватні роботи, Р. Н. С. на орган, Колекторські книжки, Загальна сума. Rows for 1908 and 1909 with monthly breakdowns.

Контр. Комісія винайшла в вересні 1909 р. помилку в користь „Свободи“

Загальна сума приходу 47643 50

Розходи „Свободи“, почавши від дня 23. липня 1908 до 13. вересня 1910 р.

Table with columns: За час, Адміністрація, Платня робітників, Папір на приватні роботи, Переплет, Папір на „Свободу“ і Експрес, Інвентар, За книжки, Загальна сума. Rows for 1908 and 1909 with monthly breakdowns.

З І С Т А В Л Е Н Ё.

Загальна сума приходу 47643.50
Загальна сума розходу 41074.81
З днем 13 вересня остає в касі „Свободи“ 6568.69

Увага: Після Контрольної Комісії буде ріжниця о 69 цнт., значить, що Комісія буде мати білянс о 69 цнт. більший, а се тому, бо були помилки в справозданю „Свободи“ з дня 21 жовтня 1909 — від 6 мая до 5 червня 1909 зараховано до розходу 35 цнт. більше, від 6 червня до 5 липня 1909 розхід був о 90 цнт. більший, від 6 січня до 5 лютого 1909 прихід був о 10 цнт. менший; в користь отже менеджера остає 69 цнт.

Виназ інвентаря друкарні „Свободи“.

- В офісі: 1 Каса (Safe), 2 Бюрка криті, 4 Бюрка некриті, 4 Офісові крісла (Rockers), 18 Крісел звичайних, 1 Кабінет на адресар (Globe), 3 Кабінети малі, 1 Кабінет на листи (Filing), 2 Шапки з шнуром на книжки, 4 Комоди малі, 1 Кабінет малий, 1 Шапка на книжки без шнур, 3 Поліці (при стінах) на книжки, 1 Вара, 4 Поліці (стоячі) на книжки, 1 Столик, 1 Печ велика, 1 Сьмітярка, 2 Бляхи коло печей (для охорони від огню), 3 Кошики протестні (на відпадки з паперу), 1 Кошик дроздовий (на відпадки з паперу), 1 Годинник (будильник), 1 Годинник стінний, 1 Скрипка поточна на листи, Кабінетик для перекладки чужих листів, Кабінет коло телефону, Шапка на вантажні ящики в офісі, Шапка на вантажні ящики в офісі.

- 1 Fountain (каламар) при jobber, 1 Валика і дві малі американські фляги, В галі машиновій: 1 Стіна деревляна (перегорода), 1 Великий складаний стіл на есп. педипію, 1 Машина велика до друкування (Babcock), 1 Машина до складання (Folder), 1 Печ велика, 1 Bucket на попіл, 1 Truck на в'ужитий папір, 1 Гарнітур желізних приборів, 2 Гаки до скринь, 1 Павук газовий і електричний на долині, 1 Коновка до кроплення, 1 Машина до обтинання паперу (Cutter), 1 Печ до перетоплювання олова, В верхніх комнатах: 1 Машина до адресованя (Elliot), 2 Кабінети з приборами до Elliot машини, 1 Машина до вибиваня (пощованя) Elliot, 1 Машина до зшиваня книжок, 2 Ліжка желізні, 1 Ліжка складане (деревляне), 1 Печ кухонна, 2 Материці старі, 2 Простирала, 1 Коц до накриваня, 3 Малі подушки, 1 Більша подушка, 5 Газових печиків.

УВАГА: Крім повисшого інвентаря находить ся ще при „Свободі“ великий наклад ріжнородних книжок.

Редактори заявили за справозданем о. директора, не додаючи нічо від себе.

На сім справозданє скінчено, а приступлено до загальної дискусії, в котрій порушені були всякі справи та котра досить була оживлена та занимаюча. На запити та протести відповідали та вияснювали справи інтєресовані урядники.

О год. 7 вечером засіданє замкнено і відложено до слідуючого дня. (Дальше буде.)

Осторога.

Австро-угорський ц. і к. віцеконсул фон Страшевський з Гарлестон, Вест Вірджинія доставив численні жалоби від робітників занятих при будові греблі в місцевості Галес Бар, округ Маріон, стейт Теннесі, та внаслідок сего розслідував справу на місці. Тут переконався, що дуже багато робітників, походячих головню з Австро-Угорщини, Німеччини та Італії вже покинули власну працю, а посеред тих, які там ще лишили ся, панує величезне невдоволенє. Нарікають усі головню на незвичайно стрімко обходженє ся зі стороною властивитів. Тому до звертаємо увагу на сю обставину усіх тих наших родимців, що задумувалиб глядати роботи в місцевостях Галес Бар та перестерігаємо їх, щоби охоронити їх в будучині від всяких евентуальних розчаровань.

Посвяченє дзвона.

Дня 24-го листопада 1910 р. відбуде ся благословенє нового дзвона сьв. Йоана в церкві сьв. Петра і Павла галицьких Русинів в Wilkes-Barre, Pa. На се сьвято просимо Вп. Сусідів і всі братства, щоби своєю присутністю піднесли наше сьвято. Служба Божа о 10-ій годині, опісля посвяченє дзвона і проповідь. Уряд церковний.

НА ПРИВАТНУ УКРАЇНСЬКУ ГІМНАЗІЮ В ЗБАРАЖИ ЖЕРТВУВАЛИ:

- I. А. Кальба 4 долари; Секмо Гець, А. Фльорко, Ф. Телевк і А. Меленчак по 2 дол.; М. Фльорко, Василина Телевк, І. Шкляр, Палажка Телевк, Анна Суцник, Мх. Дячун, М. Дячун, І. Цимбаліста, Л. Берник, А. Смолий, О. Кальба, Ф. Гриневич по 1 дол.; Г. Лисогір іВ. Суцник по 1.50 дол.; Ф. Вохманський 50 ц. Л. Гурник 30 ц. і О. Соколовська 25 ц. Разом 28 доларів або 140 корон. Греші вислано через фірму Фр. Пшестшельського без жадної оплати, на адресу Д-р В. Биліського. Збіркою заимали ся: А. Кальба, С. Гець і А. Фльорко. Жертводавцям щире Спаси Біг. Комітет.

II. На весілю у п. Павла Павличка Дарєли Сіти. П. Дж. Лобрав грав добродійними даткам дол. яку він подарував їм.

„SVOBODA“ (LIBERTY) THE RUTHENIAN WEEKLY. Published every Thursday at 84 Hudson Street, New York, N. Y. Published by The Little Russian Nat'l Union of America. Established 1893. JOSEPH STETKEWICZ, editor 184 Hudson St., New York, N. Y. K. KIRCZOW, manager 184 Hudson St., New York, N. Y. Terms: Two dollars a year. The largest circulation throughout the United States, Canada and Europe. The only advertising medium. Rates furnished on application. Entered as second-class matter Decem-ber 21, 1906, at the Post Office at New York, N. Y. under the Act of March 3, 1879.

„СВОБОДА“ виходить для руського народа в Америці орган „Р. Н. Союзу“, виходить щотижня в четвер і коштує: Амоціи на 12 місяців \$2.00 Старого краю на 12 місяців \$2.00 Амоціи на 6 місяців \$1.00 Щобувати газету треба всегда з гори. Гроші треба послати в режістрованим листі, або через експресовий або авіаційний ордер. Моні ордер, то є чеківний переказ, котрий дістанете від банкіра або агента на експресовім офісі, пишуть на нашу адресу, бо без того не годні грошій дістати.

„SVOBODA“ 184 Hudson St., New York, N. Y. Телефон 7074 Spring. Дописи вросить ся писати лишень на одній сторені картки. Дописи, непридатні до друку, нищать ся, наколи з гори не було означено, що жадас ся її зворотити, не було задучено марочна зворот.

ПРОТОКОЛ ГОЛОВНОЇ КОНВЕНЦІЇ РУСК. НАРОД. А В АМЕРИЦІ, КОТРА ВІДБУВЪСЯ ДНЯ 20, 21, 22 І 23 ВЕРЕСНЯ 1910 В КЛІВЛЕНД, О.

(Дальше) По сім наступило справозданє каси. Касир заявив, що його справозданє було повторенєм справозданє вказаного фінанс. секретаря і тому справозданє не буде складати, а лише заявляє, що в цілости годить ся внаслідок сказаным справозданєм. Головний організатор заявив, що справозданє єсть цілковито таке, що головн. рекорд. секретаря. Заявив лишень се, що і з призна-чєннєм відомить, що найсильнішим виявленєм розросту Р. Н. Союзу, се була праця місцевих організаторів, котрі з пожертвованєм працювали. На порядку деннім мало бути спра-возданє контрольної комісії. Предсе-датєль о. Добротвір не явив ся на конвенції, оправдуючи свою непри-сутність слабостію. Тому п. Гришко з контрольної комісії заявив, що внаслідок в часі дискусії потрібні по-ясненя, а тимчасом відчитав лист від председателя контрольної комісії, в котрім робить деякі свої уваги.

Председатель ставить внесенє, щоби в льшого порядку наступи-ти далі справозданя а відтак дис-кусія над ним. Внесенє се приня-то. Повали була уже 12 година, від-ложено засіданє на пополудні. По полудні. Засіданє отворено о год. 2. Першим було справозданє о. По-видимому, як директор друкарні, о. директор, задуючи справозданє, за-явив, що попередна конвенція ви-бирала його директором, не назнача-ючи нікого, не признала йому и а той часи в тому його діяльність мусіла бути обмежена. До сего часу директору дозволяли абати та працювати для друкарні, робили доки своїм ученом управленнєм справозданє, заявив, що друкарні







Книжки

І хоча дістати вскладі книжок „Свобода“:

- мережа ... 15
орба клас і чому робітники організують ся ... 15
Весела Книжочка з образ. ... 31
В Старім і Новім краю ... 21
Деко про звичаї ... 30
Емігрант ... 13
Довір ... 10
Життя зарібки організації і т. п. в Спол. Державах ... 15
Коротка Історія Русь ... 10
Камінь і праця ... 11
Казка про Жадів ... 11
Книжка рахункова ... 50
Марія ... 21
Многостраждальний народ ... 21
Навсесвітній Гривняк ... 21
Народний рух австро-угорських Русинів ... 11
Новий Звіт ... 11
О підземних скарбах ... 21
Оповідання ... 21
Про нутро землі ... 21
Покуса ... 11
Про кінець світа ... 11
Псалтир ... 11
Розмова Поляка з Русинком ... 21
Релігійні віровани ... 21
Слово ч. 5. ... 11
Слово ч. 6. ... 11
Страшна пісня ... 21
Смерть ... 11
Степані люде ... 11
Страж ... 21
Страшний на смерть, робітничка драма ... 11
Соняки ... 31
Товариска ворожка ... 11
Хто з чого живе ... 15
Які то є люди на землі, з 20 образами ... 50
Які мужик хотів до дара прада шукати ... 15
Через кордон ... 15
Русько-англійський тлумач ... 61

- Модні книжки в красивій оправі ... \$2.50
... 2.50
... 1.50
... 7.
... 1.50
... 1.50
... 2.30

Також можна листати:
Книжочки колекторські державні ... 10
Книжочки Братські ... 10
Книжки померших душ ... 10
Метрики хрещення ... 3
Метрики шлюбу ... 3
Метрики смерті ... 3

Пішіть на адресу:
Swoboda,
184 Hudson St., New York.

ВИРОБИ БРАЦКІ
машини, шапки, відзнаки, хоругви, уніформи.
MORGAN MAIN ST. PHOEN. PA.

ВАНК
PA

Петро Ягема
русинський богослов

„ДУШПАСТИРЬ“
се препоросна, широка руська церковно-народна газета.
Rev. Zachary Orun, 821 N. Franklin St., Philadelphia, Pa.

Лічу лишень муцині!
Спеціальні і різні слабости муцині.
Dr. GEARY
151 West 23-rd St., New York, N. Y.

ДАРСОМ вилічите себе самі!
Ліки „Galen“ вилічили тисячі людей, вони вилічать і Вас.
GALEN CHEMICAL CO., 2121 Broadway, New York City.

HENRY J. SCHNITZER,
141 Washington St. New York.
Власний фонд гваранційний \$100 000 зложен в урядовій касі стейту Нью-Йорк

Європейська Канцелярія
адвантсько-нотаріальна і військова
CHARLES G. JAZWINSKI
233 FITZWATER STR., PHILADELPHIA, PA.

Найкраща Роб тниця!
Руське Бюро Праці
NEW MANHATTAN EMPLOYMENT AGENCY

Одинокі русини адвокат і нотар на цілу Америку Доктор прав Юліан Чупра
Dr. V. Hohenberg
608 E. 6-th Str.
TEL. 3615 ORCHARD, NEW YORK

Сей великий графофон може купити за готівку або на сплату.
GLOBE RECORD & SUPPLY CO., 129 7th St., New York.

Найновіша імпорт. граюча машина фонограф даром!
RUSSIAN TOBACCO COMPANY
343 E. 9-th Str., Dep. 8, New York, N. Y.

Відповідне средство у відповідній часі.
PAIN-EXPELLER
F. AD. RICHTER & Co.
215 Pearl St., New York City.

Одинона вірчево урядиена ДРУКАРНЯ „СВОБОДИ“
184 Hudson Street, New York, N. Y.

ПЕРША АМЕРИКАНСЬКА „РИЗНИЦЯ“
„RYZNYCIA“, 114 Chestnut Street, SHENANDOAN, PA.
Світло церковне:
СВІЧКИ ВОСКОВІ (декоровані) з образами по 26 пнт. за фунт...

ДАРМОМ!
European Tobacco Co., 33 Leonard Str., Dep. 52, New York.

GALE & AX
Is the Best Tobacco
5c.
The American Tobacco Co.

Оден з найбільших броварів в Америці.
E. ROBINSON'S SONS,
Lager Beer Brewery,
435 to 455 N. 7-th Str., Scranton, Pa.